



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

Newsletter del Consolato Onorario d'Italia a Ekaterinburg Новости Почетного Консульства Италии в Екатеринбурге

POLITICA E CULTURA / ПОЛИТИКА И КУЛЬТУРА

12 maggio/ 12 мая



Il 12 maggio 2017 nella sala conferenza del Centro di B.N.Yeltsin si è svolta la festività, nel quale Il Console Onorario d'Italia Roberto D'Agostino a Ekaterinburg è stato l'ospite speciale. 25 anni fa è stato fondato il filiale di Ekaterinburg della comunità "Russia – Giappone". Il programma della festa ha incluso lo svolgimento di un master class delle belle arti giapponesi, le rappresentazioni

delle arti marziali dei samurai e la mostra del film "Dopo la stagione dei fiori". L'evento si è svolto con il sostegno dell'ambasciata di Giappone in Russia e il Fondo giapponese, i quali hanno organizzato l'atmosfera del Paese del Sol Levante ad alto livello.

12 мая 2017 года в конференц-зале Ельцин-центра состоялось мероприятие празднества, почетным гостем





*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

которого стал Почетный Консул Италии в Екатеринбурге Роберто Д'Агостино . 25 лет назад было создано Екатеринбургское отделение общества "Россия - Япония". Программа праздника содержала проведение мастер-классов по изящным японским искусствам, показательных выступлений воинских искусств самураев, показа художественного фильма "После сезона цветов". Мероприятие проводилось при поддержке Посольства Японии в РФ и Японского Фонда, которые на высшем уровне организовали атмосферу страны "восходящего солнца".

13 maggio/ 13 мая



Con l'assistenza del Consolato Onorario d'Italia a Ekaterinburg dal 10 al 13 maggio ha preso parte all'esposizione di Biennale Ilya Shipilovsky, il dirigente della sezione dell'attività dell'esposizione del Centro di B.N.Yeltsin, il curatore della Galleria dell'arte. Questa mostra presenta ai visitatori i lavori dell'arte moderna. Gli ammiratori di alto stile hanno potuto apprezzare i lavori di "Biennale", considerato un

simbolo dell'Arte esclusiva. Ilya Shipilovsky ha commentato le sue impressioni: "Sono stati fatti al massimo livello sia il progetto principale che i padiglioni nazionali. Ci sono delle retrospettive molto interessanti, per esempio quelle di Philip Guston, e anche le mostre collettive."

По содействию Почетного Консульства Италии с 10 по 13 мая в выставке Биеннале принял участие Илья Шипиловский - руководитель отдела выставочной деятельности Ельцин-центра, куратор арт-галереи. Данная выставка представляет обзору посетителей композиции современного искусства. Преданные поклонники высокого стиля в очередной раз смогли оценить работы "Биеннале", по праву считающейся символом эксклюзивного "Арта". Илья поделился своими впечатлениями: "И основной проект, и национальные павильоны сделаны на высшем уровне. Очень интересные ретроспективы, например, Филипа Гастона, и коллективные выставки".



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

16 maggio / 16 мая

Durante la preparazione per la visita dell'Ambasciatore dell'Italia nella Casa dei giornalisti si sono incontrati il Console Onorario d'Italia Roberto D'Agostino, il Ministro delle Relazioni economiche esterne ed internazionali della regione di Sverdlovsk Andrey Sobolev e il redattore del sito web dell'Unione creativa dei giornalisti di Sverdlovsk Sergey Plotnikov. L'obiettivo dell'incontro è stato



l'esaminazione degli spazi per lo svolgimento della conferenza stampa durante la visita. La casa dei giornalisti è stata disposta sull'oggetto dell'eredità culturale dell'importanza della regione. È la casa di Pavel Utyakov, in cui si svolgono gli incontri dei giornalisti per la discussione dei momenti culturali importanti nello sviluppo della città.

В ходе подготовки визита Посла Италии в Екатеринбург в Доме журналистов встретились Почетный Консул Италии в Екатеринбурге Роберто Д'Агостино, министр международных и внешнеэкономических связей Свердловской области Соболев Андрей Олегович и редактор сайта Свердловского творческого союза журналистов Плотников Сергей Федорович. Повесткой встречи стал совместный просмотр площадки для проведения пресс-конференции во время визита. Сам дом журналистов расположен на объекте культурного наследия областного значения – Усадьбе П.М.Утякова, в котором регулярно проходят встречи журналистов по обсуждению культурно-значимых моментов в развитии города.

17 maggio / 17 мая

Il 17 maggio a Soči si sono svolte le trattative tra il Presidente di Russia Vladimir Putin e il Primo Ministro d'Italia Paolo Gentiloni. Nel corso dell'incontro hanno discusso rafforzamento delle relazioni economiche tra l'Italia e la Russia. Durante l'ultimo mese



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*



l'interscambio commerciale Italia-Russia è cresciuto di 28%. Inoltre, Gentiloni ha sottolineato l'importanza dell'incontro con Putin in vista del G7 che si svolgerà a Palermo alla fine di maggio.

17 мая в Сочи состоялись переговоры Президента России Владимира Путина с премьер-

министром Италии Паоло Джентилони. В ходе встречи главы государств обсудили укрепление итало-российских экономических отношений. Только за последний месяц товарооборот между Италией и Россией вырос на 28%. Кроме того, Паоло Джентилони подчеркнул важность встречи с В.В. Путиным в преддверии саммита "Большой семерки", который пройдет в Палермо в конце мая.

19 maggio / 19 мая

In preparazione per la visita dell'Ambasciatore d'Italia a Ekaterinburg, ha avuto il luogo una riunione del Console Onorario d'Italia Roberto D'Agostino, il Direttore del Museo di Architettura e Design Elena Shubova e il direttore di un modeling agency "Ekaterinburg Fashion" Nadezhda Matjukhina. Le parti hanno raggiunto un accordo per lo svolgimento del ricevimento e la sfilata di moda di stilisti locali in una delle sale del museo. Il museo si trova negli edifici del monumento dell'architettura industriale del XIX secolo. - ex officine della fabbrica meccanica di Ekaterinburg, e risale al 1970.





*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

В ходе подготовки визита Посла Италии в Екатеринбург, состоялась встреча Почётного консула Италии Роберто Д'Агостино, директора музея архитектуры и дизайна Елены Шубовой и директора модельного агентства Екатеринбург Fashion Надежды Матюхиной. В ходе встречи были достигнуты договорённости о проведении официального приема Посла и показа коллекций местных модельеров в одном из залов музея. Музей размещается в зданиях памятников промышленной архитектуры XIX в. – бывших цехах Екатеринбургской механической фабрики, и ведет свою историю с 1970х гг.

19 maggio / 19 мая

БОЛЬШОЙ КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ УРАЛЬСКОЙ КОНСЕРВАТОРИИ
СИМФОНИЧЕСКИЕ ВЕЧЕРА В УРАЛЬСКОЙ КОНСЕРВАТОРИИ

19 19:00
МАЯ

Л. Бетховен
Симфония №9

ЗАКРЫТИЕ СИМФОНИЧЕСКОГО СЕЗОНА **"Обнимитесь, миллионы"**

Симфонический оркестр Уральской консерватории.
Художественный руководитель и дирижёр - Антон Шабуров
Хор студентов Уральской консерватории
Руководитель - В. Завадский

Академический хор УРФУ
имени первого Президента России Б.Н. Ельцина
Художественный руководитель и дирижёр - С. П. Доликовская

kassyr.ru 222 7000

Екатеринбург, проспект Ленина, 26, т. Концертный отдел: т. (343) 206-19-20 www.uralcons.org

Venerdì il 19 maggio si è tenuta la chiusura della stagione sinfonica al Conservatorio statale degli Urali di Mussorgsky, in cui ha avuto l'onore di essere presente il Console Onorario d'Italia Roberto D'Agostino. È stata interpretata la Sinfonia IX di Beethoven.

В пятницу, 19 мая, состоялось закрытие симфонического сезона в Уральской государственной консерватории имени М.П.Мусоргского, на котором имел честь присутствовать Почетный Консул Италии Роберто Д'Агостино. Прозвучала Симфония №9 Л.Бетховена.

25 maggio / 25 мая

Il 25 maggio nel Teatro di Opera a Ekaterinburg si è svolto il premio annuale degli industriali e degli imprenditori degli Urali, il premio uno» in cui ha avuto l'onore di essere presente il Console Onorario d'Italia Roberto D'Agostino. Il nuovo premio industriale è stato fondato nel 2016. La meta principale del premio è premiare ed apprezzare il contributo degli industriali e imprenditori nello sviluppo degli Urali. Quest'anno ci sono già 71 premiandi nella lista.



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

25 мая в Государственном академическом театре оперы и балета состоялась ежегодная премия уральских промышленников и предпринимателей, премия «Номер один», на которой имел честь присутствовать Почётный консул Италии Роберто Д'Агостино. Новая бизнес-премия была учрежден в 2016 г. Главная цель



премии – наградить и оценить вклад промышленников и предпринимателей в развитие Урала. В этом году список номинантов состоял уже из 71 человека.

30 maggio / 30 мая



Il 30 maggio il Consolato Onorario d'Italia ha avuto l'onore di partecipare ad un incontro delle imprese straniere negli Urali - Investor's talks - che si è svolto nella forma del dialogo aperto e lo scambio delle opinioni tra i rappresentanti delle imprese straniere che operano nella regione di Sverdlovsk.

30 мая Почетное Консульство Италии имело честь присутствовать на встрече иностранного бизнеса на Урале Investor's talks, который проходил в формате открытого общения и обмена мнениями между представителями иностранных компаний, работающих в Свердловской области.

31 maggio / 31 мая

Gli studenti dell' UrFU del dipartimento di Relazioni Internazionali, Giornalismo, Economia e altre facoltà fanno lo stage presso il Consolato Onorario d'Italia. Hanno la possibilità di imparare l'italiano e conoscere il processo del lavoro quotidiano del Consolato.



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*



Студенты УрФУ департамента
Международных отношений,
Журналистики, Экономики и других
специальностей проходят практику при
Почётном Консульстве Италии. Это
возможность изучать итальянский язык и
ознакомиться с ежедневным рабочим
процессом Консульства.



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

CLUB AMICI D'ITALIA / КЛУБ ДРУЗЕЙ ИТАЛИИ

23 maggio/ 23 мая



Il 23 Maggio il Club Amici d'Italia ha avuto la cena veramente italiana in osteria "Sorriso" con il proprietario Maurizio e un insegnante di italiano Raphael Leonardi. Gli ospiti hanno goduto dei vini e la cucina piemontese: antipasti, risotto ai funghi e il famoso dessert panna

cotta. Sono il fiore all'occhiello della gastronomia di tutta l'Italia. Maurizio e Raphael hanno raccontato sulle particolarità della cucina piemontese, e hanno risposto con piacere alle domande dei visitatori.

23 мая Клуб друзей Италии провел по-настоящему итальянский ужин в остерии "Сорризо" с владельцем ресторана Маурицио и преподавателем итальянского языка Рафаэлем Леонарди. Гости насладились винами и блюдами региона Пьемонт: антипасты, ризотто с грибами и знаменитый десерт панна-котта. Эти блюда являются гастрономической изюминкой всей Италии. Маурицио и Рафаэль рассказали о тонкостях приготовления блюд в Пьемонте, а также были рады ответить на вопросы посетителей.

27 maggio / 27 мая

Il 27 maggio il Club Amici d'Italia ha passato la serata con Vittoria Lapomarda, la madrelingua italiana, giocando e parlando in italiano. Vittoria è un membro dell'organizzazione internazionale AIESEC per più di tre anni ed ha esperienza con molte culture straniere.

27 мая Клуб друзей Италии провел вечер с носителем языка Витторией Лапомарда, играя





*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

и разговаривая по-итальянски. Виттория является членом международной организации AIESEC уже более трёх лет и имеет опыт работы со многими иностранными культурами.

30 maggio / 30 мая

Il Centro Italiano presso il Consolato Onorario d'Italia a Ekaterinburg ha aperto l'iscrizione ai corsi intensivi d'italiano per viaggi e per affari. La durata prevista dei corsi è un mese con 8 lezioni per 4 ore accademiche. Durante questo periodo i partecipanti potranno conoscere le essenziali frasi ed espressioni e imparare la grammatia di base necessaria per la comunicazione. I corsi si svolgeranno in via Malysheva, 51, BC Visotsky (piano 45, Centro Italiano).

Il prezzo del corso: 11 200 rub. (350 rub/ora ac.)

**Почетное Консульство
Италии в Екатеринбурге**



**Итальянский центр
(45 этаж БЦ Высоцкий)**

Выучи итальянский для путешествия за 1 месяц

Итальянский центр
при Почетном Консульстве Италии в Екатеринбурге
открывает набор на интенсивный курс итальянского
языка.

Продолжительность: 1 месяц, 32 ак. часа
Занятия 2 раза в неделю

Стоимость: 11 200р. (350 р./ак. час)

**Запись по тел. (343) 379-53-85
consolato.ekaterinburg@gmail.com**



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

**Почетное Консульство
Италии в Екатеринбурге**



*Consolato Onorario d'Italia
a Ekaterinburg*

**Итальянский центр
(45 этаж БЦ Высоцкий)**

Выучи итальянский для бизнеса за 1 месяц

Итальянский центр при Почетном
Консульстве Италии в Екатеринбурге
открывает набор на интенсивный курс
делового итальянского языка.

Продолжительность: 1 месяц, 32 ак. часа

Занятия 2 раза в неделю

Стоимость: 11 200р. (350 р./ак.час)

**Запись по тел. (343) 379-53-85
consolato.ekaterinburg@gmail.com**

Итальянский центр при Почетном Консульстве Италии в Екатеринбурге открыл набор на интенсивные курсы итальянского языка по направлениям «Итальянский для путешествий» и «Итальянский для бизнеса». Курсы рассчитаны на 1 месяц и включают в себя 8 уроков по 4 академических часа. За это время слушатели курса смогут ознакомиться с самыми полезными фразами и выражениями и изучить базовую грамматику, необходимую для общения. Занятия будут проходить по адресу ул. Малышева д.51, БЦ Высоцкий (45 этаж, «Итальянский центр»)
Стоимость курса: 11 200 р. (350р/ак. час)